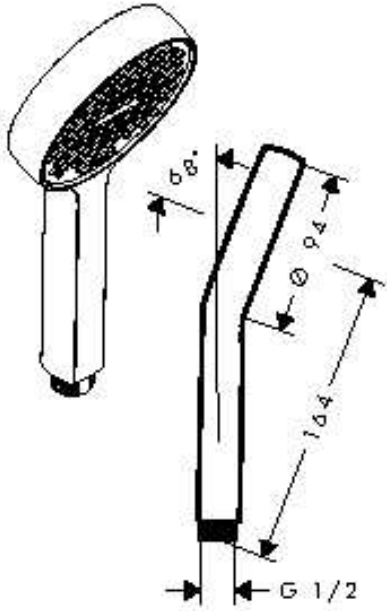
hansgrohe

DE Montageanleitung
FR Instructions de montage
EN Assembly instructions
IT Istruzioni per l'installazione
ES Instrucciones de montaje
NL Handleiding
DK Monteringsvejledning
PT Manual de instalação
PL Instrukcja montażu
CS Montážní návod
SK Montážny návod
ZH 组装说明
RU Инструкция по монтажу
FI Asennusohje
SV Monteringsanvisning
LT Montavimo instrukcijos
HR Uputstva za instalaciju
RO Instrucțiuni de montare
EL Οδηγία συναρμολόγησης
SL Navodila za montažo
ET Paigaldusjuhend
LV Montāžas instrukcija
SR Uputstva za montažu
NO Monteringsveiledning
BG Инструкция за употреба
JP 施工説明書
UA Інструкція по збірці
AR تعليمات التجميع
TR Montaj kılavuzu
HU Szerelési útmutató
HE הוראות הרכבה



Activera Select S 95 1jet EcoSmart
28031X0
Activera Select S 95 1jet EcoSmart+
28032X0
Activera Select S 95 2jet EcoSmart
28033X0 / 28033X3
Activera Select S 95 2jet EcoSmart+
28034X0
Activera Select S 95 2jet Booster EcoSmart
28035X0
Activera Select S 95 2jet Booster EcoSmart+
28036X0

www.hansgrohe.com/cleaning-recommendation





*www.hansgrohe.com/warranty



DE Reinigungsempfehlung / Garantie / Kontakt

FR Recommandation pour le nettoyage / Garanties / Contact

EN Cleaning recommendation / Warranty / Contact

IT Raccomandazione di pulizia / Garanzia / Contatto

ES Recomendaciones para la limpieza / Garantía / Contacto

NL Aanbevelingen inzake reiniging / Garantie / Contact

DK Rengøringsvejledning / Garanti / Kontakt

PT Recomendações de limpeza / Garantia / Contacto
O papel e a cartão, bem como a plástica, devem ser eliminados separadamente nos sistemas de eliminação previstos para estes materiais.

PL Zalecenie dotyczące pielęgnacji / Gwarancja / Kontakt

CS Doporučení k čištění / Záruka / Kontakt

SK Odporúčania pre čistenie / Záruka / Kontakt

ZH 清洁指南 / 担保 / 接触

RU Рекомендации по очистке / Гарантия / Контакты

FI Puhdistussuositus / Takuu / Kosketus

SV Rengöringsrekommendationer / Garanti / Kontakt

LT Valymo rekomendacijos / Garantija / Kontaktai

HR Preporuke za čišćenje / Garancija / Kontakt

RO Recomandări pentru curățare / Garanție / Contact

EL Σύσταση καθαρισμού / Εγγύηση / επαφή

SL Priporočila za čiščenje / Garancija / Kontakt

ET Puhastussoovitused / Garantii / Kontakt

LV Tīrīšanas ieteikumi / Garantija / Kontakti

SR Preporuke za čišćenje / Garancija / Kontakt

NO Anbefaling for rengjøring / Garanti / Kontakt

BG Препоръка за почистване / Гаранция / Контакт

JP お手入れの方法 / 保証について / ご連絡先

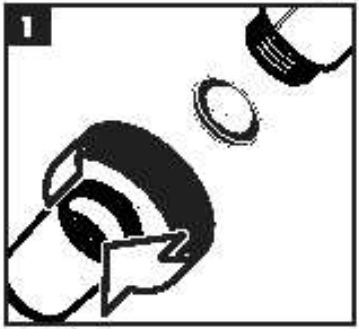
UA Рекомендації з чищення / Гарантія / контакт

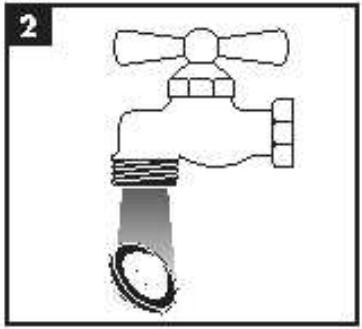
AR توصيات التنظيف / الضمان / اتصال

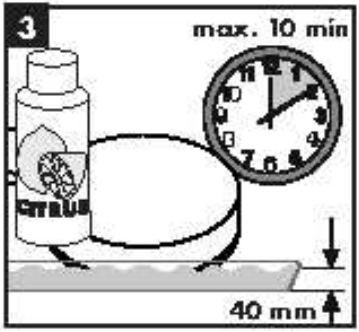
TR Temizleme önerisi / Garanti / Temas
Garanti belgesi ve başvuru için www.hansgrohe.com/web sitesini ziyaret ederek; dijital garanti belgenize ulaşabilirsiniz.

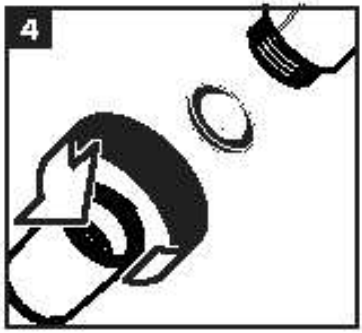
HU Tisztítási tanácsok / Garancia / érintkezés

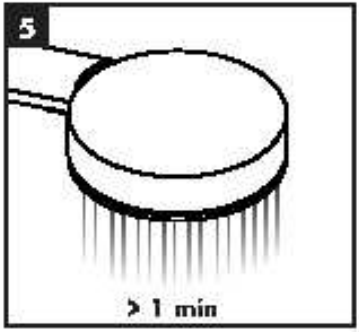
HE המלצות לניקוי / אחריות / אש קשר

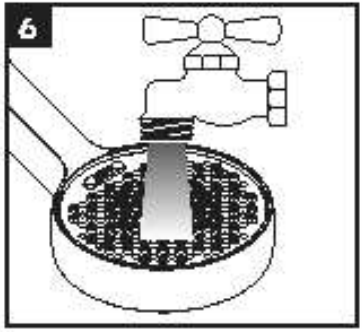

1


2


3
max. 10 min
CITRUS
40 mm


4


5
> 1 min


6

DE Einfach sauber: Kalkflüssigkeit schwanden Noppen ganz leicht abrubbeln.

FR La propreté en toute simplicité: les dépôts formés sur les buses élastiques en silicone s'éliminent par un simple passage de la main.

EN Just clean: simply rub over the spray nozzles to remove lime scale.

IT Facile da pulire: Il calcare viene eliminato semplicemente dagli ugelli elastici in silicone.

ES Fácil aseo: la cal se puede retirar sencillamente frotando con las dedos de las toberas elásticas de silicona.

NL Eenvoudig schoon: Kalk kan eenvoudig van de noppen worden gewreven.

DK Enkel rengøring: Det er let at fjerne kalkaflejringer fra sprøledyserne.

PT Simplesmente limpo: a calcária pode ser simplesmente retirada dos salientes através de fricção.

PL Po prostu czysty: Wypustki silikonowe można łatwo oczyścić z kamienia.

CS Jednoduše čistý: Vápenné usazeniny můžete z nopků snadno odstranit otřením.

SK Jednoducho čistý: Vodný kameň sa dá za štrnástich ľahko odstrániť.

ZH 清洁:只需要揉搓花洒表面的出水孔即可去除水垢.

RU Простая чистота: известь очень легко стирается с утолщений.

FI Yksinkertaisesti puhdas: kalkin voi helposti hieroa irti nypystä.

SV Enkelt att göra rent: det är lätt att torka bort kalk från napparna.

LT Paprasta švara: kalkės lengvai nugrandamas nuo čiulpas.

HR Jednostavno čista: Kamenac se sasvim lako uklanja s izbočina.

SL Preprosta čista: opnenec se z lahkota podrgne z vzvišlav.

RO Pur şi simplu curat: Calcarul se îndepărtează uşor de pe noduri prin frecare.

EL Απλά τέλεια καθαριότητα: Το άλατα μπορούν να αφαιρεθούν με μεγάλη ευκολία από τα στόμια.

ET Lihtsalt puhas: lupja saab nuppudelt lihtsalt maha hõõrudu.

LV Vienkārša tīrīšana: kaļķis no izvirzījumiem ir viegli noberzināms.

SR Jednostavno čista: Kamenac se sasvim lako skida sa izbočina.

NO Simpel rengjøring: Vedå gnikke er det lett å fjerne kalk fra nuppene.

BG Простота чистота: Варовикотлагане може да се изтрие от удебеленията.

JP 簡単に清掃:カルキはノズル部をこすることで簡単に除去できます.

UA Просте очищення: натріть розпилювальні форсунки, щоб видалити залишки накипу.

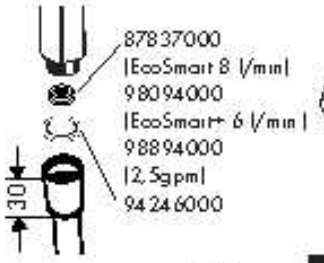
AR إزالة سهلة للتنظيف، حيث يسقط الجير بسهولة شديدة من الأجزاء الناتئة

TR Sadece temiz: Kireç, düğümlerde kolayca ovalanabilir.

HU Egyszerűen tiszta: a vízkő egészen könnyen ledörzsölhető a csapokról.

HE צחוך פשוט לנקות: שפשף את פיות ההתזה כדי להסיר אבנית

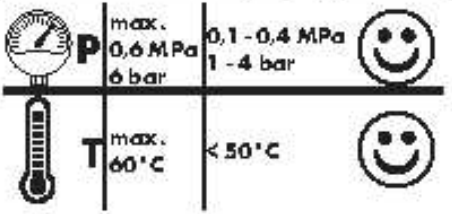




	P-IX
28031XX0	P-IX 10391/IZ
28032XX0	P-IX 10392/IZ
28033XX0	P-IX 10393/IZ
28034XX0	P-IX 10390/IZ
28035XX0	P-IX 39078/IA
28036XX0	P-IX 39079/IZ

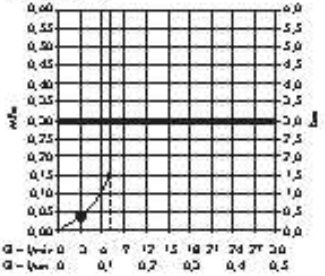




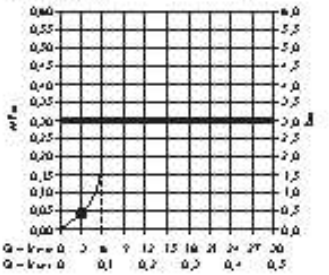




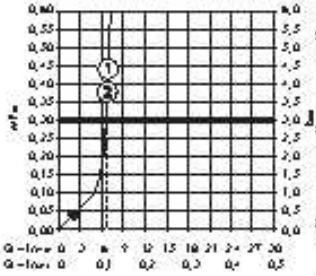
28031X00



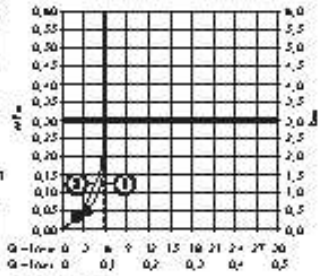
28032X00



28033X00



28034X00



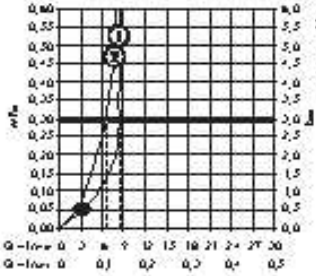
1 Rain

2 ImpactRain

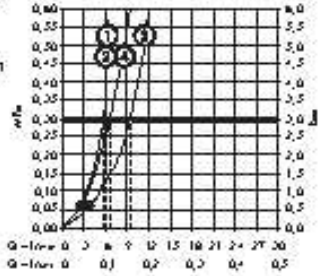
3 Rain (Booster)

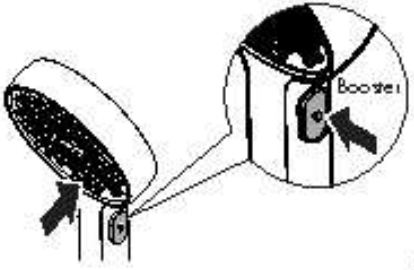
4 ImpactRain (Booster)

28033X03

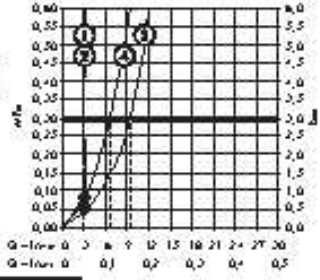


28035X00





28036X00



Hansgrohe · Auestraße 5 - 9 · D-77761 Schiltach
Telefon +49 (0) 7836/51-1282 · Telefax +49 (0) 7836/511440
E-Mail: info@hansgrohe.com · Internet: www.hansgrohe.com

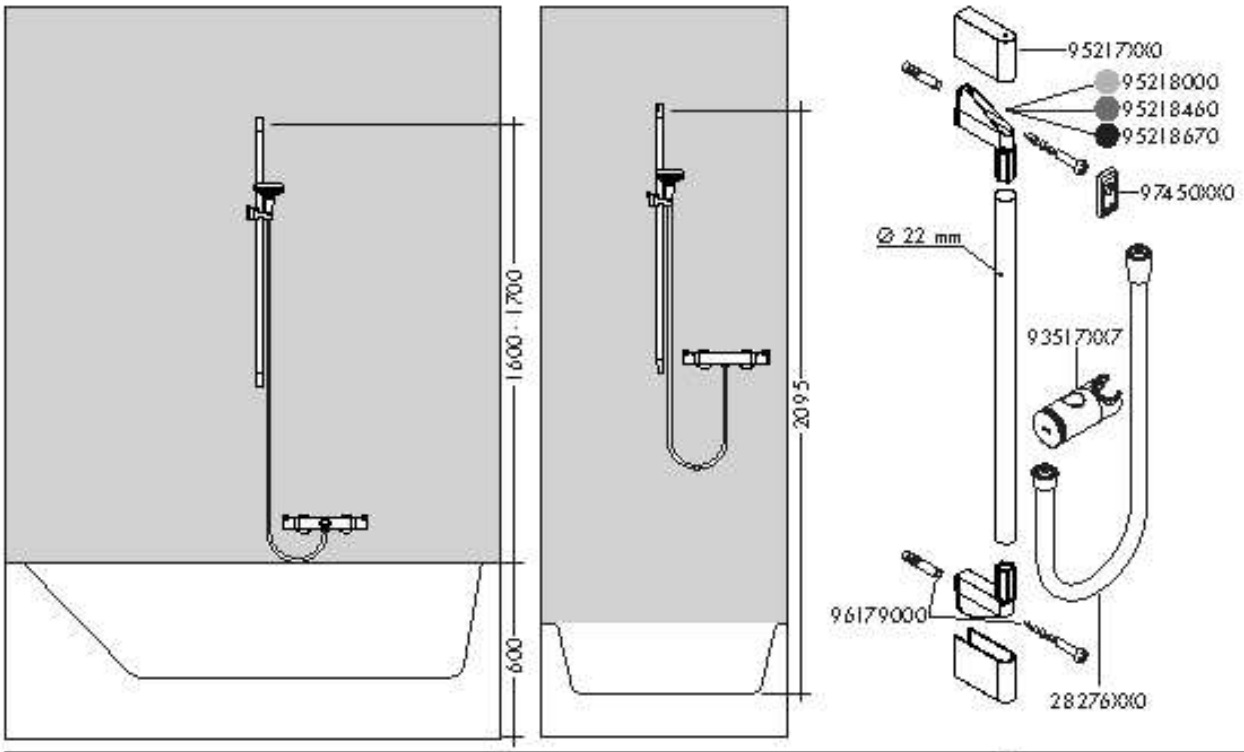
01/2006
96 01 96 04

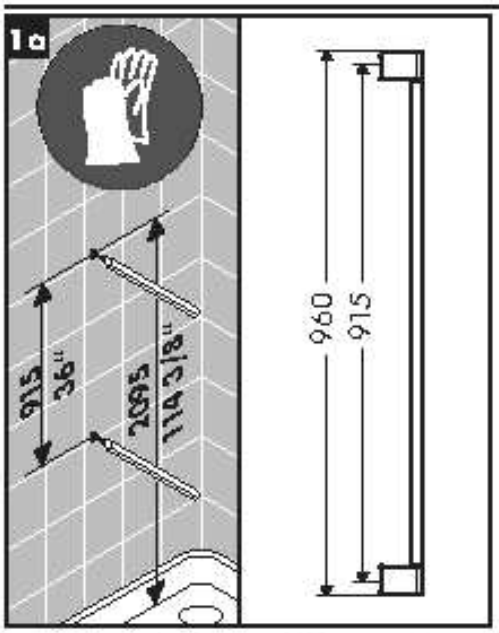
hansgrohe

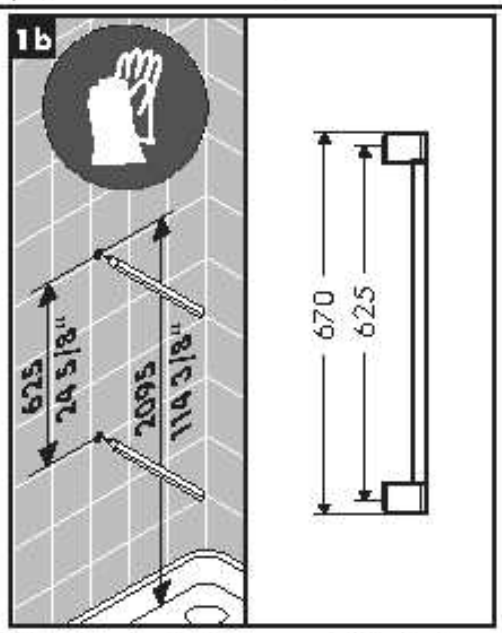
Hansgrohe SE · Klaus-Grohe-Str. 5 - 9 · D-77761 Schiltach · T: +49 (0) 7836/51-1282 · F: +49 (0) 7836/511440 · E-Mail: info@hansgrohe.com · Internet: www.hansgrohe.com

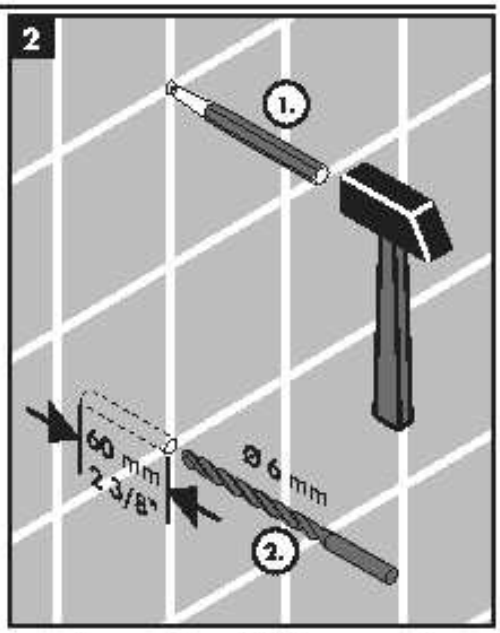
DE Montageanleitung
FR Instructions de montage
EN Assembly instructions
IT Istruzioni per l'installazione
ES Instrucciones de montaje
NL Handleiding
DK Monteringsvejledning
PT Manual de instalación
PL Instrukcja montażu
CS Montážní návod
SK Montážny návod
ZH 组装说明
RU Инструкция по монтажу
FI Asennusohje
SV Monteringsanvisning
LT Montavimo instrukcijos
HR Uputstva za instalaciju
RO Instrucțiuni de montare
EL Οδηγία συναρμολόγησης
SL Navodila za montažo
ET Paigaldusjuhend
LV Montāžas instrukcija
SR Uputstva za montažu
NO Monteringsveiledning
BG Ръководство за монтаж
JP 施工説明書
UA Інструкція по збірці
AR عيمجتلا تامياعت
TR Montaj kılavuzu
HU Szerelési útmutató
HE הוראות הרכבה

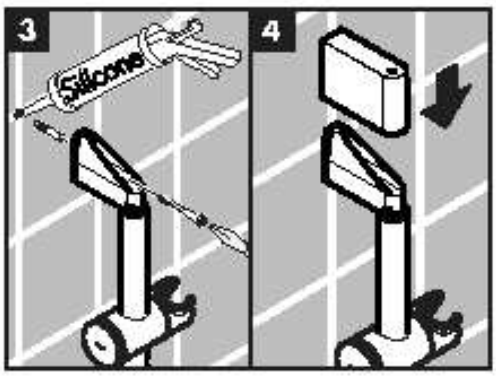
09/2023
99010000.01



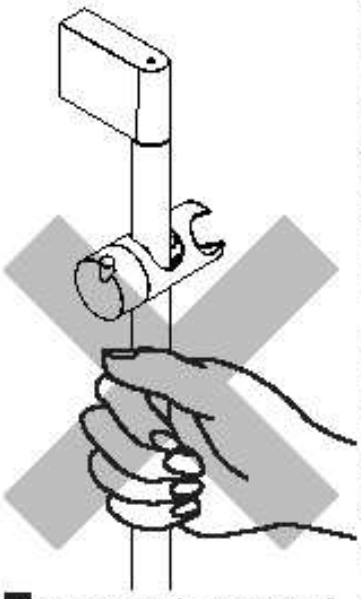








Silikon |essigsäurefrei|
Silicone |sans acide acétique|
Silicone |free from acetic acid|
Silicone |esente da acido acetico|
Silicona |libre de ácido acético|
Silicone |azijnzuurvrij|
Silikone |eddikesyrefri|
Silicone |sem ácido acético|
Silikon |neutralny|
Silikon |bez kyseliny octovej|
Силикон |не содержит уксусной кислоты|
Silikon |bez kyseliny octovej|
硅胶 |不含醋酸|
Silikoni |etikkahappovapaa|
Silikon |fri från ättiksyra|
Silikonas |be acto rūgšties|
Silikon |ne sadrži kiseline|
Silicon |fără acid acetic|
Σιλικόνη |δίχως οξικό οξύ|
Silikon |brez ocetne kisline|
Silikoon |äädikhappeta|
Silikons |etiķskābi nesaturošs|
Silikon |ne sadrži sirćetnu kiselinu|
Silikon |uten eddiksyre|
Силикон |без уксусна киселина|
シリコン |非酢酸系|
Силікон |без оцтової кислоти|
سيليكون |خالي من حمض الخليك|
Silikon |asetik asit içermeyen|
Szilikon |ecetsavmentes|
סיליקון |שאינו מכיל חומצה אצטית|



DE Das Produkt darf nicht als Haltegriff benutzt werden.

FR Le produit ne doit pas servir de poignée.

EN The product may not be used as a holding handle.

IT Il prodotto non deve essere utilizzato come maniglia.

ES El producto no debe ser utilizado como un elemento de sujeción.

NL Het product mag niet als handgreep worden gebruikt.

DK Produktet må ikke bruges som håndtag.

PT O produto não pode ser utilizado como pega de apoio.

PL Produktu nie wolno używać jako uchwytu do trzymania się.

FI Tuotetta ei saa käyttää kädensijana.

CS Produkt nesmí být používán jako madla.

SK Výrobok sa nesmie používať ako držadlo.

ZH 该产品不得作扶柄使用.

RU Изделие запрещается использовать в качестве рукоятки.

SV Produkten får inte användas som handtag.

LT Gaminys negali būti naudojamas kaip rankena. Rankena mantuojama atskirai.

HR Proizvod ne smije služiti za pridržavanje.

RO Nu este permisă utilizarea produsului pe post de mâner.

EL Το προϊόν δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιείται σαν λαβή στήριξης.

SL Proizvoda ne smete uporabljati kot držalnega ročaja.

ET Toodet ei tohi kasutada käepidemena.

LV Šo produktu nedrīkst izmantot kā rokturi balstu.

SR Proizvod se ne sme koristiti za kao ručka za pridržavanje.

NO Produktet skal ikke brukes som holdegrep.

BG Продуктът не бива да се използва като дръжка.

JP 製品は取っ手として使用できません.

UA Виріб не можна використовувати як рукоятку.

AR يمنع استخدام المنتج كمقبض.

TR Ürün tutma kulpu olarak kullanılmamalıdır.

HU A terméket nem szabad kapaszkodónak használni.

HE אסור להשתמש במוצר כידית תמיכה.

www.hansgrohe.com/cleaning-recommendation





"www.hansgrohe.com/warranty



DE Reinigungsempfehlung / Garantie / Kontakt

FR Recommandation pour le nettoyage / Garanties / Contact

EN Cleaning recommendation / Warranty / Contact

IT Raccomandazione di pulizia / Garanzia / Contatto

ES Recomendaciones para la limpieza / Garantía / Contacto

NL Aanbevelingen inzake reiniging / Garantie / Contact

DK Rengøringsvejledning / Garanti / Kontakt

PT Recomendações de limpeza / Garantia / Contacto
O papel e o cartão, bem como o plástico, devem ser eliminados separadamente nos sistemas de eliminação previstos para estes materiais.

PL Zalecenie dotyczące pielęgnacji / Gwarancja / Kontakt

CS Doporučení k čištění / Záruka / Kontakt

SK Odporúčanie pre čistenie / Záruka / Kontakt

ZH 清洁指南 / 担保 / 接触

RU Рекомендации по очистке / Гарантия / Контакты

FI Puhdistussuositus / Takuu / Kosketus

SV Rengöringsrekommendationer / Garanti / Contacto

LT Valymo rekomendacijas / Garantija / Kontaktai

HR Preporuke za čišćenje / Garancija / Kontakt

RO Recomandări pentru curățare / Garanție / Contact

EL Σύσταση καθαρισμού / Εγγύηση / επαφή

SL Priporočila za čiščenje / Garancija / Kontakt

ET Puhastussoovitused / Garantii / Kontakt

LV Tīrīšanas ieteikumi / Garantija / Kontakti

SR Preporuke za čišćenje / Garancija / Kontakt

NO Anbefaling for rengjøring / Garanti / Kontakt

BG Препоръка за почистване / Гаранция / Контакт

JP お手入れの方法 / 保証について / ご連絡先

UA Рекомендації з чищення / Гарантія / контакт

AR توصيات التنظيف / الضمان / اتصال

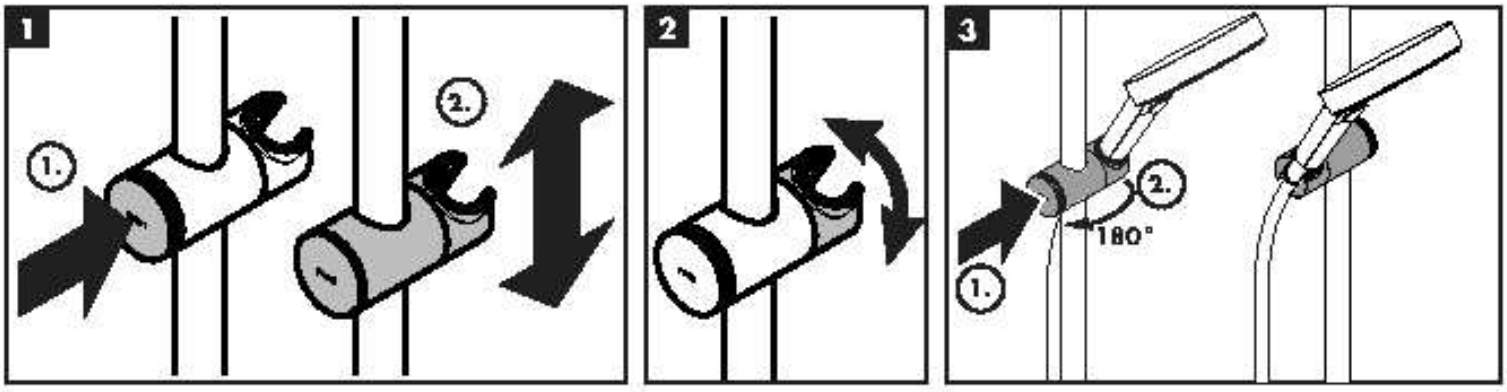
TR Temizleme önerisi / Garanti / Temas
Garanti belgesi ve başvuru için www.hansgrohe.com.tr web sitesini ziyaret ediniz; dijital garanti belgenize ulaşabilirsiniz.

HU Tisztítási tanácsok / Garancia / érintkezés

HE המלצות לניקוי / אחריות / אנשי קשר

Special information for USA:

This unit does not include a wall supply. It must be used with Hansgrohe model 27458xx3 or another approved supply that complies with ASME A112.18.1 / CSA B125.1 including ASME A112.18.3.



hansgrohe

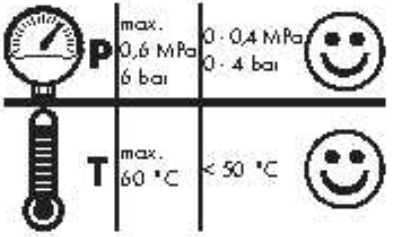
- DE Montageanleitung
- FR Instructions de montage
- EN Assembly instructions
- IT Istruzioni per l'installazione
- ES Instrucciones de montaje
- NL Handleiding
- DK Monteringsvejledning
- PT Manual de instalação
- PL Instrukcja montażu
- CS Montážní návod
- SK Montážny návod
- ZH 组装说明
- RU Инструкция по монтажу
- FI Asennusohje
- SV Monteringsanvisning
- LT Montavimo instrukcijos
- HR Uputstva za instalaciju
- RO Instrucțiuni de montare
- EL Οδηγία συναρμολόγησης
- SL Navodila za montažo
- ET Paigaldusjuhend
- LV Montāžas instrukcija
- SR Uputstva za montažu
- NO Monteringsveiledning
- BG Инструкция за употреба
- JP 施工説明書
- UA Інструкція по збірці
- AR تعليمات التجميع
- TR Montaj kılavuzu
- HU Szerelési útmutató
- HE הוראות הרכבה



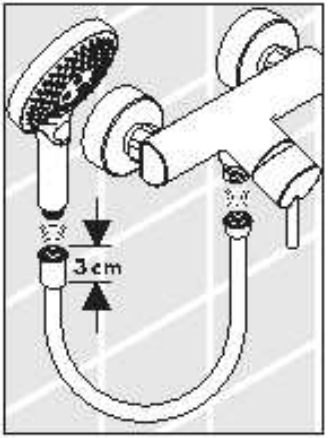
Isiflex 28278000 (80 cm)
Isiflex 28272000 (125 cm)
Isiflex 28276000 (160 cm)
Isiflex 28274000 (200 cm)



Sensoflex 28132000 (125 cm)
Sensoflex 28136000 (160 cm)
Sensoflex 28134000 (200 cm)







	L
Isiflex 28278XXX	80 cm
Isiflex 28272XXX	125 cm
Isiflex 28276XXX	160 cm
Isiflex 28274XXX	200 cm
Sensoflex 28132000	125 cm
Sensoflex 28136XXX	160 cm
Sensoflex 28134000	200 cm

hansgrohe
Hansgrohe SE · Klaus-Grohe-Str. 5 - 9 · D-77761 Schiltach
T: +49 (0) 7836/51-1282 · F: +49 (0) 7836/51 1440
E-Mail: info@hansgrohe.com · Internet: www.hansgrohe.com

12/2005
96 581 103